

EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling

2006/2018(BUD)

14.9.2006

UDTALELSE

fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling

til Budgetudvalget

om forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret
2007
(C6-0000/2006 – 2006/2018(BUD))

Sektion III — Kommissionen

Rådgivende ordfører: Piia-Noora Kauppi

PA_NonLeg

FORSLAG

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling opfordrer Budgetudvalget, som er korresponderende udvalg, til at indarbejde følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. minder om princippet om integration af kønsaspektet i henhold til Amsterdam-traktaten, ifølge hvilken ligestillingsaspektet ikke kun vedrører foranstaltninger, der navnlig har til formål at fremme lige muligheder, men bør integreres i alle politikker og på alle niveauer i budgetproceduren ved hjælp af gender budgeting;
2. bemærker, at det i sin beslutning af 3. juli 2003 om gender budgeting - offentlig budgettering ud fra et ligestillingsperspektiv¹ behandlede det forhold, at offentlige budgetter, herunder EU-budgettet, ikke er kønsneutrale og har en forskellig indvirkning på kvinder og mænd;
3. understreger, at Kommissionen bør udvikle et overvågnings- og evalueringssystem, som viser forskellige budgetposters indvirkning på mænd og kvinder med hensyn til gennemførelsen af princippet om ligestilling mellem mænd og kvinder;
4. gentager sit krav om at anvende tilgangen med gender budgeting for at vurdere og omstrukturere alle relevante budgetprogrammer, -foranstaltninger og -politikker for at fastslå, i hvilket omfang midlerne fordeles under hensyn til ligestillingsaspektet eller ej og i sidste ende at opnå større kønsneutralitet, hvor der tilstræbes ligebehandling uanset køn;
5. beklager, at kapitlet *Ligestilling mellem mænd og kvinder* som følge af omstrukturering af afsnit 04 *Beskæftigelse og sociale anliggender* ikke blev bevaret som en separat budgetpost, og at der ikke længere er nogen henvisning til dette; mener, at den nye udformning af kapitel 04 *Beskæftigelse og social solidaritet* vil mindske anseelsen og synligheden af ligestillingsspørgsmål; foreslår derfor, at teksten til det nye kapitel 04 04 bør indeholde en henvisning til ligestilling;
6. understreger, at budgettet bør afspejle strategierne i Beijing-handlingsplanen og Lissabon-strategien, så der kan opnås en ligelig repræsentation af kvinder og mænd blandt arbejdsmarkedets parter, større deltagelse af kvinder i økonomisk beslutningstagning og bedre adgang for kvinder til både uddannelse og indsatsområder og programmer inden for forskning, teknologi og informationsfundet;
7. mener, at en af prioriteringerne for EU's budget for 2007 er behovet for at tage hensyn til udvidelsen med Rumænien og Bulgarien og omfordelingen af en række vigtige budgetposter; understreger behovet for at sikre, at de vil få fuld adgang til programmer, som vedrører ligestilling og kvinders rettigheder;
8. påpeger, at selv om førtiltrædelsesstøtten til Tyrkiet (konto 22 02 04 01) fortsat forhøjes, er det afgørende at støtte Tyrkiets indsats for at forbedre beskyttelsen af

¹ EUT C 74 E af 24.3.2004, s. 746.

menneskerettighederne, særlig kvinders rettigheder, yderligere, og foreslår at øremærke en vis procentdel af midlerne til indsatsområder og programmer, der er baseret på et tilstrækkeligt finansieringsgrundlag og tager sigte på at forbedre ligestilling mellem mænd og kvinder og beskytte kvinders rettigheder, særlig dem, der varetages i samarbejde med kvindeorganisationer i medlemsstaterne;

9. gentager, som påpeget både i konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Thessaloniki den 19. og 20. juni 2003 og i Europa-Parlamentets egen beslutning af 1. juni 2006 om kvinders situation under væbnede konflikter og deres rolle i forbindelse med genopbygningen og den demokratiske proces i lande i post-konfliktsituationer¹, at kvinder har en aktiv rolle at spille i fredsskabende og fredsbevarende aktiviteter og i at sikre demokrati; mener, at EU's bistand til lande og regioner, der er blevet ødelagt af væbnede konflikter og krig, såsom Afghanistan, Irak og Libanon, især bør anvendes til at fremme denne rolle og til reintegration og deltagelse af kvinder i det sociale, økonomiske og politiske liv; mener, at der skal sikres fuld gennemsigtighed i finansieringen af genopbygningen i Afghanistan, Irak og Libanon gennem oprettelse af en særlig budgetpost til dette formål.

¹ Vedtagne tekster af denne dato, P6_TA(2006)0245.

PROCEDURE

Titel	Forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2007 - Sektion III - Kommissionen	
Procedurenummer	2006/2018(BUD)	
Korresponderende udvalg	BUDG	
Udtalelse fra Dato for meddelelse på plenarmødet	FEMM	
Udvidet samarbejde – dato for meddelelse på plenarmødet		
Ordfører Dato for valg	Noora Kauppi 21.2.2006	
Oprindelig rådgivende ordfører		
Behandling i udvalg	11.7.2006	13.9.2006
Dato for vedtagelse	13.9.2006	
Resultat af den endelige afstemning	+: 22	-: 1
	0: 0	
Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer	Edit Bauer, Edite Estrela, Věra Flasarová, Claire Gibault, Lissy Gröner, Zita Gurmai, Anneli Jäätteenmäki, Piia-Noora Kauppi, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Urszula Krupa, Astrid Lulling, Siiri Oviir, Christa Prets, Marie-Line Reynaud, Raül Romeva i Rueda, Amalia Sartori, Eva-Britt Svensson, Britta Thomsen, Anna Záborská	
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Iratxe García Pérez, Ana Maria Gomes, Zita Pleštinská, Karin Resetarits	
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2		
Bemærkninger (foreligger kun på ét sprog)	...	